Coverage Period: 10/01/2020 – 09/30/2021 Coverage for: Individual + Family | Plan Type: PPO

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health <u>plan</u>. The SBC shows you how you and the <u>plan</u> would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this <u>plan</u> (called the <u>premium</u>) will be provided separately. This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, call 1-800-521-2227 or visit <a href="https://www.bcbstx.com">www.bcbstx.com</a>. For general definitions of common terms, such as <u>allowed amount</u>, <u>balance billing</u>, <u>coinsurance</u>, <u>copayment</u>, <u>deductible</u>, <u>provider</u>, or other <u>underlined</u> terms see the Glossary. You can view the Glossary at <a href="https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/UG-Glossary-508-MM.pdf">https://www.cms.gov/CCIIO/Resources/Forms-Reports-and-Other-Resources/Downloads/UG-Glossary-508-MM.pdf</a> or call 1-855-756-4448 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall deductible?	For <u>In-Network</u> and <u>Out-of-Network</u> : \$500 Individual / \$1,500 Family	Generally, you must pay all of the costs from <u>providers</u> up to the <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay. If you have other family members on the <u>plan</u> , each family member must meet their own individual <u>deductible</u> until the total amount of <u>deductible</u> expenses paid by all family members meets the overall family <u>deductible</u> .
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Services that charge a <u>copay</u> , <u>prescription drugs</u> , inpatient hospital expenses, emergencyroom services, and <u>In-Network preventive care</u> , <u>diagnostic test</u> , <u>home health</u> , <u>skilled nursing</u> , and <u>hospice</u> are covered before you meet your <u>deductible</u> .	This <u>plan</u> covers some items and services even if you haven't yet met the <u>deductible</u> amount. But a <u>copayment</u> or <u>coinsurance</u> may apply. For example, this <u>plan</u> covers certain <u>preventive services</u> without <u>cost sharing</u> and before you meet your <u>deductible</u> . See a list of covered <u>preventive services</u> at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a> .
Are there other <u>deductibles</u> for specific services?	Yes. Per occurrence: \$250 <u>Out-of-Network</u> inpatient admission. \$200 Family <u>prescription drug deductible</u> . There are no other specific <u>deductibles</u> .	You must pay all of the costs for these services up to the specific <u>deductible</u> amount before this <u>plan</u> begins to pay for these services.
What is the <u>out-of-pocket</u> <u>limit</u> for this <u>plan</u> ?	In-Network: \$5,000 Individual / \$10,000 Family Out-of-Network: \$5,000 Individual / \$10,000 Family	The <u>out-of-pocket limit</u> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <u>plan</u> , they have to meet their own <u>out-of-pocket limits</u> until the overall family <u>out-of-pocket limit</u> has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	<u>Premiums, preauthorization</u> penalties, <u>balanced-billed</u> charges, and healthcare this <u>plan</u> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <u>out-of-pocket limit</u> .
Will you pay less if you use a <u>network provider</u> ?	Yes. See www.bcbstx.com or call 1-800-810-2583 for a list of network providers.	This <u>plan</u> uses a <u>provider network</u> . You will pay less if you use a <u>provider</u> in the <u>plan's network</u> . You will pay the most if you use an <u>out-of-network provider</u> , and you might receive a bill from a <u>provider</u> for the difference between the <u>provider's</u> charge and what your <u>plan</u> pays ( <u>balance billing</u> ). Be aware, your <u>network provider</u> might use an <u>out-of-network provider</u> for some services (such as lab work). Check with your <u>provider</u> before you get services.
Do you need a <u>referral</u> to see a <u>specialist</u> ?	No.	You can see the specialist you choose without a referral.

All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

		What You	Will Pay	
Common Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information
	Primary care visit to treat an injury or illness	\$25 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	Virtual visits are available through MD Live; \$10 copay per call. Please refer to your plan policy for more details.
If you visit a health	<u>Specialist</u> visit	\$50 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	None
care <u>provider's</u> office or clinic	Preventive care/screening/immunization	No Charge; deductible does not apply	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.  No Charge for child immunizations Out-of-Network through the 6th birthday.
	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No Charge; deductible does not apply	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	Office visit <u>copay</u> may apply.
If you have a test	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	10% <u>coinsurance</u> WCMH 20% <u>coinsurance</u> ; <u>deductible</u> does not apply All other	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	WCMH is Winkler County Memorial Hospital.
If you need drugs	Generic drugs	\$10 <u>copay</u> /prescription; <u>deductible</u> does not apply	\$10 <u>copay/prescription</u> plus 20% <u>coinsurance;</u> <u>deductible</u> does not apply	Prescription drug deductible: \$200 Family Retail covers a 30 day supply. With appropriate prescription, up to a 90 day
to treat your illness or condition	Preferred brand drugs	\$50 <u>copay</u> /prescription after <u>deductible</u>	\$50 <u>copay</u> /prescription plus 20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	supply is available.  Mail order is not covered.  Payment of the difference between the cost of
More information about prescription drug coverage is available at	Non-preferred brand drugs	\$70 <u>copay</u> /prescription after <u>deductible</u>	\$70 copay/prescription plus 20% coinsurance after deductible	a brand name drug and a generic may be required if a generic drug is available.  For Out-of-Network pharmacy, member must file claim.
www.bcbstx.com	Specialty drugs	20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	Specialty drugs are available at any retail pharmacy. Specialty retail limited to a 30-day supply. Mail order is not covered.

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policydocument at <u>www.bcbstx.com</u>.

0		What You Will Pay		Limitations Exceptions & Other Important	
Common Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information	
If you have outpatient surgery	Facilityfee (e.g., ambulatorysurgery center)	10% <u>coinsurance;</u> <u>deductible</u> does not apply WCMH 20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u> All other	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	None	
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	None	
If you need immediate medical attention	Emergencyroom care	Facility Charges: WCMH: \$300 copay/visit plus 10% coinsurance; deductible does not apply \$300 copay/visit plus 20% coinsurance; deductible does not apply ER Physician charges: 20% coinsurance after deductible	Facility Charges: WCMH: \$300 copay/visit plus 10% coinsurance; deductible does not apply \$300 copay/visit plus 20% coinsurance; deductible does not apply ER Physician charges: 20% coinsurance after deductible	Emergencyroom <u>copay</u> waived if admitted.	
	Emergencymedical transportation	20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	Ground and air transportation covered.	
	<u>Urgent care</u>	\$50 <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	None	
If you have a hospital stay	Facilityfee (e.g., hospital room)	10% <u>coinsurance</u> WCMH; <u>deductible</u> does not apply 20% <u>coinsurance</u> All other; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance;</u> <u>deductible</u> does not apply	Plan <u>deductible</u> does not apply, a peradmission <u>deductible</u> of \$250 applies <u>Out-of-Network</u> <u>Preauthorization</u> is required; \$250 penalty if services are not preauthorized <u>Out-of-Network</u> .	
	Physician/surgeon fees	20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	None	

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the <u>plan</u> or policydocument at <u>www.bcbstx.com</u>.

Common		What You Will Pay		Limitations Exceptions & Other Important	
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	Limitations, Exceptions, & Other Important Information	
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse	Outpatient services	\$25 PCP copay/visit \$50 SPC copay/visit; deductible does not apply Other outpatient services: 10% coinsurance WCMH; deductible does not apply 20% coinsurance after deductible All other	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	Certain services must be preauthorized; refer to benefits booklet for details.	
services	Inpatient services	10% <u>coinsurance</u> WCMH; <u>deductible</u> does not apply 20% <u>coinsurance</u> All other; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance;</u> <u>deductible</u> does not apply	Plan <u>deductible</u> does not apply, a per- admission <u>deductible</u> of \$250 applies <u>Out-of-</u> <u>Network</u> <u>Preauthorization</u> is required; \$250 penalty if services are not preauthorized <u>Out-of-Network</u> .	
If you are pregnant	Office visits	\$25 PCP <u>copay</u> /visit \$50 SPC <u>copay</u> /visit; <u>deductible</u> does not apply	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	Copay applies to first prenatal visit (per pregnancy). Cost sharing does not apply for preventive	
	Childbirth/deliveryprofessional services	20% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	40% <u>coinsurance</u> after <u>deductible</u>	services. Depending on the type of services, a copayment, coinsurance, or deductible may apply. Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e. ultrasound.)	
	Childbirth/deliveryfacilityservices	10% coinsurance WCMH; deductible does not apply 20% coinsurance All other; deductible does not apply	40% <u>coinsurance;</u> <u>deductible</u> does not apply	Plan <u>deductible</u> does not apply, a per- admission <u>deductible</u> of \$250 applies <u>Out-of-</u> <u>Network</u> <u>Preauthorization</u> is required; \$250 penalty if services are not preauthorized <u>Out-of-Network</u> .	

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the  $\underline{plan}$  or policydocument at  $\underline{www.bcbstx.com}$ .

Common		What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other	
Medical Event	Services You May Need	In-Network Provider	Out-of-Network Provider	Important Information	
		(You will pay the least)	(You will pay the most)		
	Home health care	No Charge;	40% <u>coinsurance</u>	Limited to 60 visits per calendar year.	
		deductible does not apply	after <u>deductible</u>	Preauthorization is required.	
		\$25 PCP copay/visit			
		\$50 SPC copay/visit;			
		deductible does not apply	400/:		
	Rehabilitation services	Other outpatient services:	40% <u>coinsurance</u>	None	
		10% <u>coinsurance</u> WCMH;	after <u>deductible</u>		
		deductible does not apply 20% coinsurance			
		after deductible All other			
If you need help		\$25 PCP copay/visit			
recovering or have		\$50 SPC copay/visit;			
other special health	<u>Habilitation services</u>	deductible does not apply			
needs		Other outpatient services:	40% coinsurance		
liccus		10% coinsurance WCMH;	after deductible	None	
		deductible does not apply	and <u>addadas</u>		
		20% coinsurance			
		after deductible All other			
	Ckilled nursing core	No Charge;	40% coinsurance	Limited to 25 days per calendar year.	
	Skilled nursing care	deductible does not apply	after deductible	Preauthorization is required.	
	<u>Durable medical equipment</u>	20% coinsurance	40% coinsurance	None	
		after <u>deductible</u>	after <u>deductible</u>	NOTIC	
	Hospice services	No Charge;	40% <u>coinsurance</u>	Preauthorization is required.	
	TIOSPICE SELVICES	<u>deductible</u> does not apply	after <u>deductible</u>	1 Todation Zation	
If your child needs dental or eye care		\$25 PCP copay/visit	40% coinsurance		
	Children's eye exam	\$50 SPC copay/visit;	after <u>deductible</u>	None	
		deductible does not apply			
a official of the out to	Children's glasses	Not Covered	Not Covered	None	
	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	None	

<sup>\*</sup> For more information about limitations and exceptions, see the  $\underline{plan}$  or policydocument at  $\underline{www.bcbstx.com}$ .

#### **Excluded Services & Other Covered Services:**

# Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

Acupuncture

Infertility treatment

Private-duty nursing

Bariatric surgery

Long-term care

Routine foot care

Cosmetic surgeryDental care (Adult)

- Non-emergencycare when traveling outside the U.S.
- · Weight loss programs

# Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your <u>plan</u> document.)

- Chiropractic care (limited to 35 visits per calendar year)
- Hearing aids (limited to 1 per ear per 36-month period)
- Routine eye care (Adult)

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: the <u>plan</u> at 1-800-521-2227, U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or <a href="https://www.dol.gov/ebsa/healthreform">www.dol.gov/ebsa/healthreform</a>, or Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, at 1-877-267-2323 x61565 or <a href="https://www.cciio.cms.gov">www.cciio.cms.gov</a>. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the <a href="https://www.dealth.gov">Health Insurance</a> Marketplace. For more information about the Marketplace, visit <a href="https://www.dealth.gov">www.dealth.gov</a> or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact: Blue Cross and Blue Shield of Texas at 1-800-521-2227 or visit www.bcbstx.com, or contact the U.S. Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or visit www.dol.gov/ebsa/healthreform. Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact the Texas Department of Insurance's Consumer Health Assistance Program at 1-800-252-3439 or visit www.texashealthoptions.com.

#### Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

If you don't have Minimum Essential Coverage for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

#### Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

## Language Access Services:

Spanish (Español): Para obtener asistencia en Español, llame al 1-800-521-2227.

Tagalog (Tagalog): Kung kailangan ninyo ang tulong sa Tagalog tumawag sa 1-800-521-2227.

Chinese (中文): 如果需要中文的帮助, 请拨打这个号码 1-800-521-2227.

Navajo (Dine): Dinek'ehgo shika at'ohwol ninisingo, kwiijigo holne' 1-800-521-2227.

### **About these Coverage Examples:**



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (<u>deductibles, copayments</u> and <u>coinsurance</u>) and <u>excluded services</u> under the <u>plan</u>. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

# Peg is Having a Baby

(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The plan's overall deductible	\$500
■ Specialist copayment	\$50
■ Hospital (facility) coinsurance	10%
■ Other coinsurance	20%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Specialist office visits (prenatal care) Childbirth/Delivery Professional Services Childbirth/Delivery Facility Services Diagnostic tests (ultrasounds and blood work) Specialist visit (anesthesia)

Total Example Cost	\$12,800

## In this example, Peg would pay:

Cost sharing		
<u>Deductibles</u>	\$500	
Copayments	\$60	
Coinsurance	\$1,300	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$60	
The total Peg would pay is	\$1,920	

# **Managing Joe's type 2 Diabetes**

(a year of routine <u>in-network</u> care of a well-controlled condition)

■ The plan's overall deductible	\$500
■ Specialist copayment	\$35
■ Hospital (facility) coinsurance	10%
■ Other coinsurance	20%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Primary care physician office visits (including disease education) Diagnostic tests (blood work)

Prescription drugs

Durable medical equipment (glucose meter)

Total Example Cost	\$7,400

### In this example, Joe would pay:

<u>Cost sharing</u>		
<u>Deductibles</u>	\$500	
Copayments	\$1,200	
Coinsurance	\$200	
What isn't covered		
Limits or exclusions	\$60	
The total Joe would pay is	\$1,960	

# **Mia's Simple Fracture**

(in-network emergency room visit and follow up care)

■ The plan's overall deductible	\$500
■ Specialist copayment	\$50
■ Hospital (facility) coinsurance	10%
Other coinsurance	20%

#### This EXAMPLE event includes services like:

Emergency room care (including medical supplies)

Diagnostic test (x-ray)

Durable medical equipment (crutches)

Rehabilitation services (physical therapy)

_ , , _ , _ ,	44.000
Total Example Cost	\$1,900

#### In this example. Mia would pay:

m uno example, ma ne ala pay.	
<u>Cost sharing</u>	
<u>Deductibles</u>	\$500
Copayments	\$500
Coinsurance	\$100
What isn't covered	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$1,100

If you, or someone you are helping, have questions, you have the right to get help and information in your language at no cost.

To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.

	To speak to an interpreter, call the customer service number on the back of your member card. If you are not a member, or don't have a card, call 855-710-6984.
العربية Arabic	إن كان لديك أو لدى شخص تساعده أسئلة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك من دون اية تكلفة. للتحدث إلى مترجم فوري، اتصل على رقم خدمة العملاء المذكور على ظهر بطاقة عضويتك. فإن لم تكن عضوًا، أو كنت لا تملك بطاقة، فاتصل على 884-710-855.
繁體中文 Chinese	如果您, 或您正在協助的對象, 對此有疑問, 您有權利免費以您的母語獲得幫助和訊息。洽詢一位翻譯員, 請致電印在您的會員卡背面的客戶服務電話號碼。如果您不是會員, 或沒有會員卡, 請致電 855-710-6984。
Français French	Si vous, ou quelqu'un que vous êtes en train d'aider, avez des questions, vous avez le droit d'obtenir de l'aide et l'information dans votre langue à aucun coût. Pour parler à un interprête, composez le numéro du service client indiqué au verso de votre carte de membre. Si vous n'êtes pas membre ou si vous n'avez pas de carte, veuillez composer le 855-710-6984.
Deutsch German	Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Fragen haben, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Kundenservicenummer auf der Rückseite Ihrer Mitgliedskarte an. Falls Sie kein Mitglied sind oder keine Mitgliedskarte besitzen, rufen Sie bitte 855-710-6984 an.
ગુજરાતી Gujarati	જો તમને અથવા તમે મદદ કરી રહ્યા હોય એવી કોઈ બીજી વ્યક્તિને એસ.બી.એમ. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, તમારા સભ્યપદના કાર્ડની પાછળ આપેલ ગ્રાહક સેવા નંબર પર કૉલ કરો. જો આપ સભ્યપદ ના ધરાવતા હોવ, અથવા આપની પાસે કાર્ડ નથી તો 855-710-6984 નંબર પર કૉલ કરો.
हिंदी Hindi	यदि आपके, या आप जिसकी सहायता कर रहे हैं उसके, प्रश्न हैं, तो आपको अपनी भाषा में निःशुल्क सहायता और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। किसी अनुवादक से बात करने के लिए, अपने सदस्य कार्ड के पीछे दिए गए ग्राहक सेवा नंबर पर कॉल करें। यदि आप सदस्य नहीं हैं, या आपके पास कार्ड नहीं है, तो 855-710-6984 पर कॉल करें।
日本語 Japanese	ご本人様、またはお客様の身の回りの方でも、ご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。通訳とお話される場合、メンバーカードの裏のカスタマーサービス番号までお電話ください。メンバーでない場合またはカードをお持ちでない場合は 855-710-6984 までお電話ください。
한국어 Korean	만약 귀하 또는 귀하가 돕는 사람이 질문이 있다면 귀하는 무료로 그러한 도움과 정보를 귀하의 언어로 받을 수 있는 권리가 있습니다. 회원 카드 뒷면에 있는고객 서비스 번호로 전화하십시오. 회원이 아니시거나 카드가 없으시면 855-710-6984 으로 전화주십시오.
ພາສາລາວ Laotian	ຖ້າທ່ານ ຫຼື ຄົນທີ່ທ່ານກຳລັງໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອມີຄຳຖາມ, ທ່ານມີສິດຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍມູນເປັນນພາສາຂອງທ່ານໄດ້ໂດຍບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ. ເພື່ອລົມກັບນາຍແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາເບີຜ່າຍບໍລິ ການລູກຄ້າທີ່ມີຢູ່ດ້ານຫຼັງບັດສະມາຊິກຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ແມ່ນສະມາຊິກ, ຫຼື ບໍ່ມີບັດ, ໃຫ້ໂທຫາເບີ 855-710-6984.
Diné Navajo	T'áá ni, éí doodago ła'da bíká anánílwo'ígií, na'ídíłkidgo, ts'ídá bee ná ahóóti'i' t'áá níík'e níká a'doolwol. Ata' halne'í bich'i' hadeesdzih nínízingo éí kwe'é da'íníishgi áká anídaalwo'ígií bich'i' hodíílnih, bee nééhózinii bine'déé' bikáá'. Kojí atah naaltsoos ná hadít'éégóó éí doodago bee nééhózinígií ádingo koji' hodíílnih 855-710-6984.
فارسی Persian	اگر شما، با کسی که شما به او کمک می کنید، سؤالی داشته باشید، حق این را دارید که به زبان خود، به طور رابگان کمک و اطلاعات دریافت نمایید. جهت گفتگو با یک مترجم شفاهی، با خدمات مشتری به شماره ای که در پشت کارت عضویت شما در ج شده است نماس بگیرید. اگر عضو نبستید، یا کارت عضویت ندارید، با شماره 8986-710-555 نماس حاصل نمایید.
Русский Russian	Если у вас или человека, которому вы помогаете, возникли вопросы, у вас есть право на бесплатную помощь и информацию, предоставленную на вашем языке. Чтобы поговорить с переводчиком, позвоните в отдел обслуживания клиентов по телефону, указанному на обратной стороне вашей карточки участника. Если вы не являетесь участником или у вас нет карточки, позвоните по телефону 855-710-6984.
Español Spanish	Si usted o alguien a quien usted está ayudando tiene preguntas, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete comuníquese con el número del Servicio al Cliente que figura en el reverso de su tarjeta de miembro. Si usted no es miembro o no posee una tarjeta, llame al 855-710-6984.
Tagalog Tagalog	Kung ikaw, o ang isang taong iyong tinutulungan ay may mga tanong, may karapatan kang makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Upang makipag-usap sa isang tagasalin-wika, tumawag sa numero ng serbisyo para sa kustomer sa likod ng iyong kard ng miyembro. Kung ikaw ay hindi isang miyembro, o kaya ay walang kard, tumawag sa 855-710-6984.
اردو Urdu	گر آب کو، یا کسی ایسے فرد کو جس کی آب مدد کررہے ہیں، کوئی سوال درییش ہے تو، آب کو اپنی زبان میں مغت مدد اور معلومات حاصل کرنے کا حق ہے۔ مترجم سے بات کرنے کے لیے، کسٹمر سروس نمبر پر کال کریں جو آپ کے کارڈ کی پشت پر درج ہے۔ اگر آب ممبر نہیں ہیں، یا آپ کے یاس کارڈ نہیں ہے تو، 1988-710-858 پر کال کریں۔
Tiếng Việt Vietnamese	Nếu quý vị hoặc người mà quý vị giúp đỡ có bất kỳ câu hỏi nào, quý vị có quyền được hỗ trợ và nhận thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với thông dịch viên, gọi số dịch vụ khách hàng nằm ở phía sau thẻ hội viên của quý vị. Nếu quý vị không phải là hội viên hoặc không có thẻ, gọi số 855-710-6984.

## Health care coverage is important for everyone.

We provide free communication aids and services for anyone with a disability or who needs language assistance. We do not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, gender identity, age or disability.

To receive language or communication assistance free of charge, please call us at 855-710-6984.

If you believe we have failed to provide a service, or think we have discriminated in another way, contact us to file a grievance.

Office of Civil Rights Coordinator

300 E. Randolph St. 35th Floor

Chicago, Illinois 60601

Phone:

855-664-7270 (voicemail)

TTY/TDD: 855-661-6965 855-661-6960 Fax:

CivilRightsCoordinator@hcsc.net Email:

You may file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, at:

U.S. Dept. of Health & Human Services 200 Independence Avenue SW

Room 509F, HHH Building 1019

Washington, DC 20201

Phone:

800-368-1019

TTY/TDD: 800-537-7697

Complaint Portal: https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf Complaint Forms: http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html